

II

(Vorbereidende besluiten)

COMMISSIE

Voorstel voor een besluit van de Raad tot vaststelling van een actieprogramma van de Gemeenschap voor onderwijs en opleiding op het gebied van de technologie — COMETT (1986-1992)

COM(85) 431 def.

(Door de Commissie bij de Raad ingediend op 6 augustus 1985)

(85/C 234/03)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 128,

Gelet op Besluit 63/266/EEG van de Raad van 2 april 1963 houdende vaststelling van de algemene beginselen voor de toepassing van een gemeenschappelijk beleid met betrekking tot de beroepsopleiding⁽¹⁾ en inzonderheid op het tweede, zesde, zevende, negende en tiende beginsel,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité,

Overwegende dat de fundamentele beginselen van het gemeenschappelijk beroepsopleidingsbeleid, zoals neergelegd in het tweede beginsel van Besluit 63/266/EEG, met name gericht zijn op het op de grondslag van het algemeen vormend onderwijs zodanig ruim opzetten van de beroepsopleiding dat wordt voldaan aan de eisen die voortvloeien uit de technische vooruitgang en op het scheppen van een zo nauw mogelijke band tussen de verschillende vormen van beroepsopleiding en de diverse sectoren van het bedrijfsleven;

Overwegende dat de Raad via zijn resolutie van 2 juni 1983 betreffende maatregelen inzake de beroepsopleiding op het gebied van de nieuwe informatietechnologieën⁽²⁾, alsmede via de resolutie van de Raad en de ministers van Onderwijs, in het kader van de Raad bijeen, van 19 september 1983, inzake maatregelen betreffende de invoering van de nieuwe informatietechnieken in het onderwijs⁽³⁾, reeds instemde met maatregelen van de Gemeenschap in die richting;

Overwegende dat de Raad in zijn conclusies van 7 juni 1984 betreffende de technologische ontwikkeling en sociale veranderingen⁽⁴⁾ de Commissie heeft verzocht de samenwerking tussen het bedrijfsleven en de — met name hogere — opleidingsinstellingen uit te breiden, en waar nodig tot stand te brengen, om een betere initiële opleiding en nascholing te garanderen voor degenen wier arbeidsplaats door de technologische innovaties wordt bedreigd;

Overwegende dat de Raad reeds maatregelen heeft genomen ten einde de technologische samenwerking op het niveau van de Gemeenschap te versterken, inzonderheid bij zijn Besluiten 85/141/EEG⁽⁵⁾, 85/195/EEG⁽⁶⁾, 85/196/EEG⁽⁷⁾ en 85/197/EEG⁽⁸⁾ betreffende ESPRIT, Biotechnologie, BRITE en het plan ter stimulering van de Europese wetenschappelijke en technische samenwerking en uitwisseling;

Overwegende dat de Europese Raad, op zijn bijeenkomst in maart 1985, herhaalde hoezeer hij het van belang acht dat de technologische basis en het concurrentievermogen van de industrie worden versterkt en, in dit verband, de noodzaak beklemtoonde dat een beter gebruik moet worden gemaakt van het menselijk potentieel, met name door een verhoogde samenwerking tussen hoger onderwijs en industrie⁽⁹⁾;

Overwegende dat de Raad (Onderwijs) op zijn bijeenkomst van 3 juni 1985 richtlijnen heeft aangegeven met betrekking tot de voornaamste doelstellingen voor gemeenschappelijke actie op dit terrein;

Overwegende dat het Europese Parlement op 24 mei 1983 een resolutie goedkeurde over het concurrentievermogen van de industrie in de Gemeenschap⁽¹⁰⁾ waarin

⁽¹⁾ PB nr. C 184 van 11. 7. 1984, blz. 1.⁽²⁾ PB nr. L 67 van 9. 3. 1984 en PB nr. L 55 van 23. 2. 1985.⁽³⁾ PB nr. L 83 van 25. 3. 1985.⁽⁴⁾ PB nr. L 83 van 25. 3. 1985.⁽⁵⁾ PB nr. L 83 van 25. 3. 1985.⁽⁶⁾ Bulletin EG 3-1985.⁽⁷⁾ PB nr. C 135 van 24. 5. 1983.⁽¹⁾ PB nr. 63 van 20. 4. 1963, blz. 1338/63.⁽²⁾ PB nr. C 166 van 25. 6. 1983, blz. 1.⁽³⁾ PB nr. C 256 van 24. 9. 1983, blz. 1.

het aandrang op grotere inspanningen op het gebied van de beroepsopleiding en de opleiding van het bedrijfsmanagement;

Overwegende dat deze resolutie een aanvulling vormt op de resolutie over de beroepsopleiding en de nieuwe informatietechnologieën⁽¹⁾ en andere resoluties, inzonderheid die welke betrekking hebben op het hoger onderwijs en de ontwikkeling van de universitaire samenwerking in de Europese Gemeenschap⁽²⁾ en op het communautair programma voor onderzoek en ontwikkeling op het gebied van de informatietechnologie⁽³⁾ en op een plan tot stimulering van de Europese wetenschappelijke en technische samenwerking en uitwisseling⁽⁴⁾;

Overwegende dat van de veelzijdigheid, vaardigheden en ondernemingszin van het personeel zal afhangen of uit technologische ontwikkelingen profijt zal worden gehaald en dat het in dit verband dringend geboden is dat er op het niveau van de Gemeenschap een strategie voor het menselijk potentieel wordt ontwikkeld als levensnoodzakelijke aanvulling op de algemene strategie van de Gemeenschap voor een industrieel, O & O- en innovatiebeleid;

Overwegende dat de samenwerking tussen universiteit en industrie met het oog op de verbetering van het opleidingsbeleid zowel binnen de Lid-Staten zelf, inzonderheid op plaatselijk en regionaal niveau, als over de grenzen van de Lid-Staten heen moet worden ontwikkeld;

Overwegende dat het Raadgevend Comité voor de beroepsopleiding, hierover advies heeft uitgebracht,

BESLUIT:

Artikel 1

Een programma ter stimulering van de samenwerking in de Europese Gemeenschap tussen universiteiten en industrie op het gebied van de voortgezette opleiding, hierna te noemen COMETT (Communautair Programma voor onderwijs en opleiding op het gebied van de technologie), en dat wordt uiteengezet in de bijlage, wordt hierbij vastgesteld voor een periode van zeven jaar, te beginnen op 1 januari 1986. Het programma zal worden uitgevoerd in twee fasen. De eerste fase zal lopen tot 31 december 1989 en een tussentijdse evaluatie omvatten, zoals bedoeld in artikel 6. De tweede fase zal van start gaan op 1 januari 1990 en aflopen op 31 december 1992.

Artikel 2

Voor dit programma wordt „universiteit” in algemene zin opgevat, omvattende alle soorten van postmiddelbare onderwijs- en opleidingsinstellingen die opleiden voor hogere kwalificaties en diploma's. „Industrie”, in de hier gebruikte betekenis omvat alle soorten van economische activiteit zowel in de particuliere als in de publieke sec-

tor, inzonderheid die waarbij gebruik wordt gemaakt van nieuwe apparatuur en/of nieuwe productieprocessen, zowel in de industrie, de landbouw als in de dienstensector. Het begrip omvat zowel kleine en middelgrote bedrijven en diensten als grote ondernemingen.

Artikel 3

De doelstellingen van het COMETT-programma zijn de volgende:

- i) het bevorderen van een Europese dimensie in de samenwerking tussen universiteiten en industrie op het gebied van de voortgezette opleiding voor zover betrekking hebbend op innovatie en de ontwikkeling en toepassing van nieuwe technologieën;
- ii) het bevorderen van de uitwisseling van ervaring, het bijeenbrengen van middelen en het verwezenlijken van grootschalige bezuinigingen door het gezamenlijk ontwikkelen van programma's voor voortgezette opleiding;
- iii) het versterken en diversifiëren van voorzieningen voor de voortgezette opleiding op zowel plaatselijk als regionaal niveau en het bijdragen tot een evenwichtige economische ontwikkeling van de Gemeenschap;
- iv) het geleidelijk aan vaststellen van leemten en nieuwe prioriteiten in de bestaande opleidingsvoorzieningen waarin kan worden voorzien via aanvullende activiteiten zowel in het kader van de Lid-Staten zelf als op het niveau van de Gemeenschap.

Artikel 4

Het voor de tenuitvoerlegging van de eerste fase van COMETT in de periode 1986 tot en met 1989 benodigde bedrag wordt geraamd op 80 miljoen Ecu. Met dit bedrag zullen onder meer de diverse stimulerende en aanvullende maatregelen, die in de bijlage zijn vermeld, worden gefinancierd. Voor de periode 1990-1992 zullen de kosten worden geraamd bij de tussentijdse evaluatie, bedoeld in artikel 6.

Artikel 5

Voor de tenuitvoerlegging van COMETT zal de Commissie uitgaan van de in de bijlage bij dit besluit uiteengezette maatregelen. De Commissie zal behalve door een groep van hooggeplaatste deskundigen — aangetrokken uit de universiteiten en de industrie — worden bijgestaan door adviseurs. De groep zal in 1986 worden opgericht en tot taak krijgen de Commissie te adviseren over de tenuitvoerlegging van de in de bijlage uiteengezette maatregelen. Over de tenuitvoerlegging van COMETT zal door de Commissie jaarlijks een verslag worden voorgelegd aan het Raadgevend Comité voor de beroepsopleiding, dat krachtens Besluit 63/266/EEG in het

⁽¹⁾ PB nr. C 161 van 20. 6. 1983.

⁽²⁾ PB nr. C 104 van 16. 4. 1984.

⁽³⁾ PB nr. C 13 van 17. 1. 1983.

⁽⁴⁾ PB nr. C 315 van 26. 11. 1984.

leven werd geroepen; dit verslag zal eveneens in ruime mate onder de aandacht worden gebracht van andere communautaire groepen of comités die actief zijn op het terrein van het industrieel-, innovatie- en researchbeleid. De Commissie zal erop toezien dat dit actieprogramma en de geplande activiteiten van de Gemeenschap op het gebied van onderzoek en ontwikkeling op elkaar zijn afgestemd en elkaar aanvullen.

Artikel 6

Uiterlijk op 31 december 1988 zal de Commissie de Raad en het Europese Parlement een tussentijds verslag voorleggen waarin de tijdens de eerste fase (1986-1989) gerealiseerde voortgang wordt geëvalueerd, benevens richtsnoeren voor de tenuitvoerlegging van de tweede fase van het programma (1990-1992).

BIJLAGE

bij het ontwerp-besluit inzake het Gemeenschapsprogramma voor onderwijs en opleiding op het gebied van de technologie (COMETT)

1. COMETT is opgevat als een reeks van stimulerende en aanvullende maatregelen om de samenwerking op het gebied van de voortgezette opleiding tussen universiteiten en industrie te stimuleren. Deze maatregelen zijn bedoeld voor studenten en universitair personeel; managers en ingenieurs, wetenschappelijk, technisch en commercieel personeel in de industrie, hooggespecialiseerde technici, sociale partners en opleiders.
2. Op de terreinen waarop communautaire steun zal worden verleend zullen projecten worden uitgekozen die voor steunverlening door de Commissie in aanmerking komen; bepalend daarbij zullen zijn de kwaliteit van de projecten, de mate waarin zij ertoe bijdragen dat er een sterk gevoel van Europese identiteit tot stand komt, hun innoverende aspecten, het vermogen dat zij bezitten om hinderpalen tussen het hoger onderwijs en de industrie met betrekking tot de voortgezette opleiding weg te nemen en de mate waarin zich in de toekomst hun gevolgen zullen doen gevoelen.
3. Tijdens de eerste fase van COMETT (1986-1989) zullen de volgende maatregelen ten uitvoer worden gelegd:
 - A. Steun voor het tot stand brengen en exploiteren van een Europees netwerk voor samenwerkingsverbanden op opleidingsgebied tussen universiteit en industrie (SOUI's); kenmerkend voor deze verbanden is dat:
 - i) er een overeenkomst aan ten grondslag ligt die erop is gericht in de specifieke behoeften aan hooggeschoold personeel te voorzien, universiteit en bedrijfsleven op een gestructureerde en geïntegreerde basis bij elkaar te brengen en daarbij ook de desbetreffende overheidslichamen en -diensten te betrekken;
 - ii) zij ervoor zorgen dat een aantal of alle van de op samenwerking gerichte maatregelen ten uitvoer worden gelegd, waarbij moet worden gedacht aan: het plaatsen van studenten en academisch personeel in de industrie en omgekeerd van industrieel personeel op de universiteiten; het gezamenlijk ontwikkelen en produceren van leer materiaal, het samenwerken voor de totstandbrenging en presentatie van herscholings- en bijscholingsprogramma's die speciaal worden ontworpen voor instructeurs, managers en industrieel personeel, vooral voor degenen onder dit personeel die zich halverwege hun beroepsloopbaan bevinden, en voor degenen die werkzaam zijn in kleine en middelgrote bedrijven;
 - iii) zij een toezegging inhouden om verbanden te leggen met analoge initiatieven in andere Lid-Staten, studenten, academisch en industrieel personeel van elders in de Gemeenschap te ontvangen, grensoverschrijdende, op samenwerking gerichte projecten te ontwikkelen en een actieve rol te gaan vervullen in een gemeenschapsomvattend netwerk voor technische bijstand, controle en evaluatie.
 - B. Specifieke maatregelen ter stimulering van de grensoverschrijdende uitwisseling van studenten en industrieel en academisch personeel via:
 - i) een beurzenprogramma voor plaatsing van studenten in bedrijven die zijn gevestigd in een andere Lid-Staat;
 - ii) toelagen voor academisch personeel dat is gedetacheerd bij gespecialiseerde sectoren van het bedrijfsleven;
 - iii) toelagen voor industrieel personeel dat is gedetacheerd bij universiteiten.
 - C. Steun voor het ontwerpen, ontwikkelen en uittesten op Europees niveau van gemeenschappelijke opleidingsprojecten voor technologisch geavanceerde bedrijven in overleg met de desbetreffende universitaire afdelingen op die terreinen waarop tekorten aan essentiële scholing zijn vastgesteld.
Steun voor geavanceerde opleidingscursussen met het oog op de snelle verspreiding onder universitair personeel, studenten en industrie van resultaten van onderzoek en ontwikkeling op het terrein van de geavanceerde technologie.
 - D. Steun voor multilaterale initiatieven met betrekking tot systemen voor afstandsonderwijs waarbij gebruik wordt gemaakt van nieuwe technologieën met bijzondere aandacht voor de opleiding van opleiders en managers.

- E. Aanvullende maatregelen die door de Commissie worden uitgevoerd ter aanmoediging van de samenwerking tussen universiteit en industrie, zoals:
- i) het opzetten van een data base; het verspreiden van informatie en het uitwisselen van ervaring;
 - ii) netwerkvoorzieningen ten behoeve van samenwerkingsverbanden op opleidingsgebied tussen universiteit en industrie;
 - iii) het volgen en analyseren op het niveau van de Gemeenschap van de vraag naar en het aanbod van geschoold personeel en het maken van een vergelijkende analyse van ontwikkelingen en aangelegenheden, zoals het fiscale klimaat, hinderpalen voor samenwerking en het tot stand brengen van kredietoverdrachten;
 - iv) het financieel steunen van Ronde Tafelbijeenkomsten voor leidinggevende figuren uit het universitaire leven en uit de industrie ten einde na te gaan hoe de samenwerking kan worden versterkt en hinderpalen die dit belemmeren uit de weg kunnen worden geruimd.
4. De tweede fase van COMETT (1990-1992) is erop gericht de tijdens de eerste fase gelanceerde maatregelen vastere vorm te geven en verder uit te werken. Met name de volgende activiteiten zullen tijdens deze fase worden uitgevoerd:
- A. de Europese dimensie van de SOU's zal worden versterkt door het aantal op samenwerking gerichte projecten die in het kader van de SOU's in diverse Lid-Staten worden uitgevoerd aanzienlijk te vergroten; in het netwerk zullen nieuwe initiatieven worden opgenomen die in andere delen van de Gemeenschap worden uitgevoerd; de overdracht van ervaring die in de voornaamste van de diverse systemen in elk van de Lid-Staten werd opgedaan zal worden bevorderd;
 - B. de in het kader van COMETT uitgevoerde programma's voor uitwisseling in het kader van de Gemeenschap zullen, uitgaande van de tijdens de eerste fase opgedane ervaring, worden aangepast en uitgebreid en de betrekkingen met onderzoeksactiviteiten op het niveau van de Gemeenschap worden uitgebouwd ter aanmoediging zo nodig van de mobiliteit van andere categorieën studenten, opleiders, academisch of industrieel personeel in het kader van de samenwerking tussen universiteit en industrie;
 - C. nog meer gemeenschappelijke opleidingsprojecten zullen worden bevorderd tussen bedrijven in Europa die gebruik maken van prototypen en stimulerende maatregelen die zo nodig op grond van de tijdens de eerste fase opgedane ervaring worden aangepast;
 - D. het gebruik van leersystemen voor afstandsonderwijs zal worden uitgebreid ten einde de kwaliteit en de overdracht van opleidingsprogramma's te verbeteren en de samenwerking met betrekking tot de opleiding van opleiders en managers te versterken;
 - E. voorzieningen zullen worden getroffen met het oog op het op ruime schaal uitwisselen van ervaringen op dit terrein.

Gewijzigd voorstel voor een verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1418/76 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt

COM(85) 344 def.

(Door de Commissie bij de Raad ingediend op 13 augustus 1985)

(85/C 234/04)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 43, lid 2,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Overwegende dat krachtens artikel 9 van Verordening (EEG) nr. 1418/76 van de Raad ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1025/84 ⁽²⁾, een restitutie bij de productie kan worden toegekend voor breukrijst die

gebruikt wordt voor de vervaardiging van zetmeel en in brouwerijen, ten einde de industrie in staat te stellen zich van deze basisproducten te voorzien tegen een lagere prijs dan die, welke uit de toepassing van het stelsel van heffingen en gemeenschappelijke prijzen zou voortvloeien;

Overwegende dat is gebleken dat het bestaande stelsel van produktierestituties niet aangepast is aan de ontwikkeling van de zetmeelindustrie; dat het dienstig lijkt de restitutie bij de productie slechts te verlenen voor rijst-zetmeel dat bestemd is voor de vervaardiging van goederen waarvoor een invoerregeling geldt die er niet in voorziet dat zij landbouwproducten bevatten die aan de gemeenschappelijke marktordering onderworpen zijn; dat daartoe artikel 9 van Verordening (EEG) nr. 1418/76 moet worden gewijzigd;

Overwegende dat om de problemen van de sectoren van de zetmeelindustrie, die in het kader van de nieuwe rege-

⁽¹⁾ PB nr. L 166 van 25. 6. 1976, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 107 van 19. 4. 1984, blz. 13.